PRESSA OLEODINAMICA

PFF



sollevamento bancale e cilindro mobile oleodinamici

SICMI
PRESSE OLEODINAMICHE

press PFF
hydraulic work table lifting and movable cylinder

presse PFF
soulèvement de la table et cylindre mobile hydrauliques

presse PFF
Anheben Gestell und Transversalzylinder hydraulisch

prensa PFF
elevación bancada y cilindro móvil hidraulicos

PRESSA OLEODINAMICA PFF

Caratteristiche: *sollevamento bancale OLEODINAMICO, cilindro mobile trasversale a comando manuale fino a 100 tonn, a spostamento OLEODINAMICO da 150 tonn in poi.*
Utilizzo: *montaggi, raddrizzature e aggiustaggi.*
Comandi: *LEVA e PULSANTE coordinati, rispondenti alle normative CE.*
Accessori: *piano di appoggio lavoro, SEMICICLO con Leva e Pulsante coordinati e microns di arresto salita/discesa.*

HYDRAULIC PRESS PFF

Features: *HYDRAULIC work table lifting, transversal movable cylinder with manual displacement up to 100 tonn., but HYDRAULIC starting from 150 tonn.*
Use: *assembling, straightening and fitting works.*
Controls: *by coordinate LEVER and PUSHBUTTON, following to "CE" norms.*
Optionals: *work supporting plate, SEMIAUTOMATIC control by coordinate Lever and Pushbutton + microns for up/down-stroke stop.*

PRESSE HYDRAULIQUE PFF

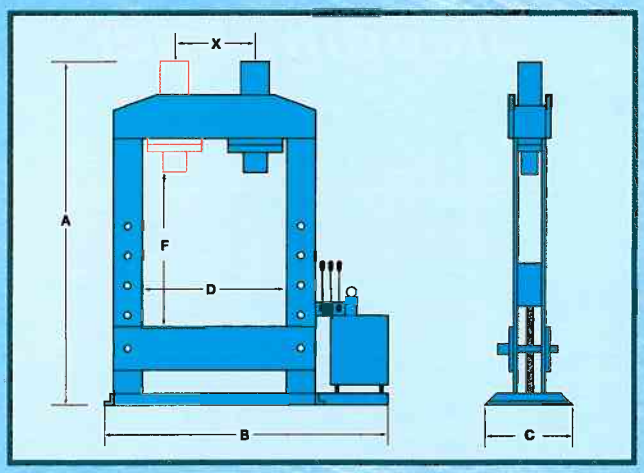
Caractéristiques: *soulèvement HYDRAULIQUE de la table, cylindre mobile transversal à déplacement manuel jusqu'à 100 tonn, et HYDRAULIQUE à partir de 150 tonn.*
Utilisation: *assemblage, dressage et ajustages.*
Commandes: *LEVIER et BOUTON coordonnés, selon les normes CE.*
Accessoires: *plaque appui travail, commande SEMIAUTOMATIQUE par levier et bouton coordonnés + microns de butée montée/descente.*

HYDRAULISCHE PRESSE PFF

Eigenschaften: *Anheben Gestell HYDRAULISCH, beweglicher Transversalzylinder mit manueller Steuerung bis zu 100 t, wird ab 150 t mit HYDRAULISCHER Verstellung geliefert.*
Anwendung: *Montagen, Strecken und Justierungen.*
Steuerung: *HEBEL und MIKROSCHALTER koordiniert, entsprechend den CE-Normen*
Zubehör: *Arbeits-Untertisch, HALBAUTOMATIK mit HEBEL und MIKROSCHALTER koordiniert mikrons des auf/ab haltes.*

PRENSA HIDRAULICA PFF

Características: *elevación bancada HIDRAULICA, cilindro móvil transversal de mando manual hasta 100 toneladas, a partir de 150 toneladas se suministra el modelo con desplazamiento HIDRAULICO.*
Uso: *montajes, rectificaciones y ajustes.*
Mandos: *PALANCA y PULSADOR simultaneos, conforme normas CE.*
Accessorios: *bancada de apoyo trabajo, SEMIAUTOMÁTICA con Palanca y Pulsador simultaneos y micros de parada subida/bajada.*



PFF 70M • PFF 100M-MC

Movimento manuale del cilindro
Manual movement of the cylinder
Mouvement manuel du cylindre
Movimiento manual del cilindro
Manuelle Bewegung vom zylinder



Modello MODEL MODÈLE MODEL MODELL MODELO	Tonn.	A	B	C	D	F	CORSA stroke course hub recorrido	X	VELOCITÀ AVVICINAMENTO mm/sec approaching speed vitesse approche annäherungs-geschwindigkeit velocidad aproximación	VELOCITÀ LAVORO mm/sec working speed vitesse travail arbeits-geschwindigkeit velocidad trabajo	HP	PESO kg weight poids gewicht peso
PFF 40	40	2350	1700	700	900	950	500	● FISSO	29	4	2	500
PFF 70	70	2350	1700	700	900	950	500	● FISSO	20	2	2	700
PFF 70M	70	2350	1700	700	900	950	500	▲ 550	20	2	2	750
PFF 100	100	2350	1950	850	1050	960	500	● FISSO	25	2	3	1100
PFF 100M	100	2350	1950	850	1050	960	500	▲ 650	25	2	3	1200
PFF 100MC	100	2450	2500	1000	1500	960	500	▲ 1150	25	2	3	1550
PFF 150	150	2600	2500	1000	1500	960	500	● FISSO	22	3	5,5	2200
PFF 150M	150	2750	2500	1200	1500	960	500	■ 850	22	3	5,5	2400
PFF 150MD	150	2800	3100	1200	2000	960	500	■ 1450	22	3	5,5	3300
PFF 200	200	2700	2700	1500	1500	900	500	● FISSO	20	2	5,5	3000
PFF 200M	200	2700	2700	1500	1500	900	500	■ 1000	20	2	5,5	3350
PFF 200MD	200	3000	3100	1800	2000	900	500	■ 1400	20	2	5,5	4700
PFF 300	300	3000	2800	1500	1500	860	500	● FISSO	20	2	7,5	6000
PFF 300MD	300	3000	3300	1800	2000	860	500	■ 1300	20	2	7,5	7000
PFF 400	400	3000	2900	1800	1500	860	500	● FISSO	20	2	10	7000
PFF 400MD	400	3100	3400	1800	2000	860	500	■ 1300	20	2	10	9000

■ MOBILE OLEODINAMICO / MOVABLE HYDRAULIC / MOBILE HYDRAULIQUE / BEWEGLICHER HYDRAULISCHER / MÓVIL HIDRAULICO
● FISSO / FIXED / FIXE / FEST / FIJO ▲ MOBILE MANUALE / MOVABLE MANUAL / MOBILE MANUEL / BEWEGLICH MANUELL / MOVIL MANUAL

CE

La Sicmi si riserva il diritto di apportare modifiche eventuali senza impegno di aggiornare il presente prospetto

SICMI S.R.L. - 43010 S. QUIRICO DI TRECASALI (PARMA) ITALY
VIA IV NOVEMBRE, 29 - TEL. 0521 873346/44 - FAX 0521 872952/872669
www.sicmi.it ~ www.sicmi.com ~ E-mail: info@sicmi.it